

MARQUEIXANES

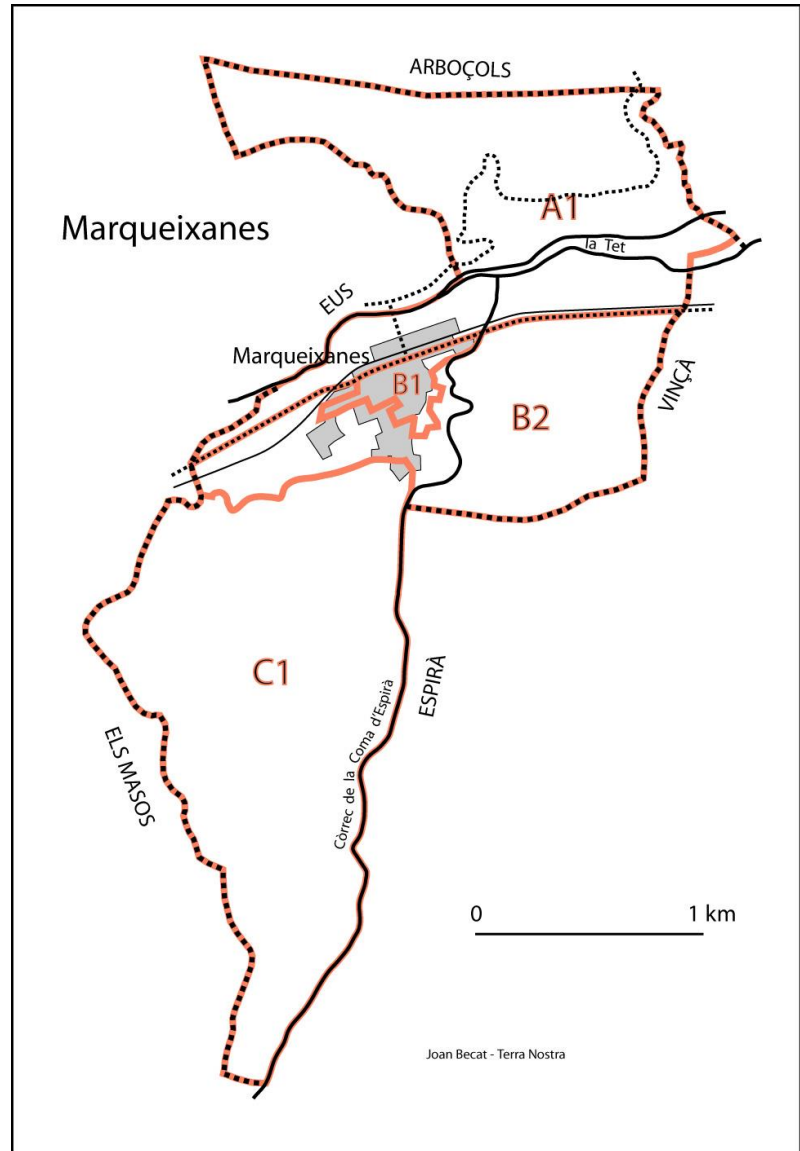
Comarca del Conflent

Cadastre corregit el 26 de gener del 2018 a la Casa de la Vila. Batllessa: Anne-Marie CANAL.
Comanda de la Comunitat de Municipis de Conflent-Canigó..
Responsable a la DGI de Perpinyà: Patrick MOUREY, enginyer del cadastre.
Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

Recull preliminar dels noms del municipi: anys 1998 i 2000, amb Jacques DORANDEU i Felip DORANDEU, i el 20 d'agost del 2010, a la Casa de la Vila: Josée ESQUERRE, Patrick LEMAIRE, adjunt Joan BECAT.

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de Marqueixanes sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i sobre el seu mapa a 1:25.000 Prades n°2348 ET.

Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Marqueixanes, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atles toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
Noms de seccions cadastrals			
C1	Albrics	els Albrics	Albrics
C1	Las Ardenes	les Ardenes	Ardenes
C1	Bartou	Bartó	Bartó

C1	Lous Clots	els Clots	els Clots
B2	Las Couloumines	les Colomines	les Colomines
A1	Coume de Perdrix	Coma de Pedrís	-
C1	Los Cones	els Cones	els Cones
B2	Los Correcs	els Còrrecs	-
A1	La Crouette	la Creueta	-
B2	La Degoude	la Deguda	la Deguda
A1	Las Escalères	les Escaleres	les Escaleres
B2	Lo Figarol	el Figuerol	el Figuerol
C1	Grandelles	Grandelles	Grandelles
C1	Las Graules	les Graules	-
A1	Los Monas	els Monars	els Monars
B2	Oulibeils	els Olivells	els Olivells
A1	La Plane	la Plana	-
B2	Los Plas	els Plans	els Plans
B2	Pouxet	el Putxet	el Putxet
A1	Los Quès	els Quers	-
A1	Rabassés	Rabassers	Rabassers
A1	Los Recous	els Racons	els Recons
C1	La Rectouresse	la Rectoressa	la Rectoressa
C1	Las Reyxes	les Reixes	les Reixes
A1	Roc Redoun	Roc Rodon	Roc Rodon
A1	La Soulane	la Solana	la Solana
B2	Baillourères	Vallorera	-
B2	Lo Vigné	el Vinyer	-
A1	Los Vignes	els Vinyers	els Vinyers
C1	Vignes del Rec	Vinyes del Rec	-
Aigua			
A1	Agouille	Agulla de les Arenes	-
A1	Agouille	Agulla de les Escaleres	-

B2/C1	Ravin de Bartou	Còrrec de Bartó	-
A1	Ravin de Coume Sabatère	Còrrec de Coma Sabatera ou de Jolloc	-
C1	Ravin de Grandeilles	Còrrec de Grandelles	-
C1	Ravin de la Coume	Còrrec de la Coma dels Masos	-
A1	Ravin de la Coume de Perdrix	Còrrec de la Coma de Pedrís	-
B2/C1	Ravin de la Coume d'Espira	Còrrec de la Coma d'Espirà	Còrrec de la Coma d'Espirà
B2	Ravin de la Degoude	Còrrec de la Deguda	-
B2	Ravin du Canigou	Còrrec del Canigós	-
C1	Ravin des Ardennes	Còrrec de les Ardenes	-
C1	-	Còrrec de les Reixes	-
A1	Ravin	Còrrec de les Teixoneres	-
B2	Ravin de las Boules	Còrrec de les Voles	-
C1	-	Còrrec del Forn	-
B2	Ravin de Pouxet	Còrrec del Putxet	-
C1	Ravin des Albrics	Còrrec dels Albrics	-
C1	Ravin des Clots	Còrrec dels Clots	-
C1	Ravin du Coconas	Còrrec dels Cocones	-
C1	Ravin des Prunés	Còrrec dels Pruners	-
A1	Ravin de Los Recous	Còrrec dels Racons ou dels Baixos	Còrrec dels Baixos
A1	Ravin de Rabassés	Còrrec de Rabassers	-
A1	Canal	Rec del Molí	-
B2/C1	Canal d'arrosage	el Rec Nou	Rec Nou
B2/C1	Canal d'arrosage	el Rec Vell	Rec Vell
TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM DEL CADASTRE ANTERIOR I SOBRE EL CADASTRE ACTUAL	NOM PROPOSAT PEL BATLLE I NO CORREGIT PER LA DGI	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
Altres noms de llocs			

C1	-	Pont de les Canals	-
A1	-	Puig de Rabassers	-
A1	-	Roc de la Creueta	-
A1	-	Roc de Sornià	-
A1	-	Roc Rodon	Roc Rodon
C1	-	Serra de l'Alzina	-
B2	-	Serra de Valloreres	-
Vies i camins			
C1	-	CR nº1 dit Camí de la Coma d'Espirà	-
C1	CR de la Serre des Ardennes	CR nº2 dit Camí de la Serra de les Ardenes	-
B2	CR du coll de Baillourere	CR nº9 dit Camí del Coll de Valloreres	-
A1	Chemin de las Arènes	CR nº5 dit Camí de les Arenes	-
A1	CR des Vignes	CR nº6 dit Camí de les Vinyes	-
A1	-	CR dit Camí de les Escaleres	-
B2	-	CR nº4 dit Camí del Molí	-
B2	Chemin du Pla	CR nº8 dit Camí del Pla	-
B2	Chemin des Clots	CR nº3 dit Camí dels Clots	-
C1	Chemin des Masos à Espira	CR dit Camí dels Masos a Espirà	-
B2	-	CR nº7 dit Camí de Valloreres	-
A1	Ancien Chemin d'Arboussols à Marquixanes	CR dit Camí Vell d'Arboçols	-